



Assemblée Générale Annual General Meeting

30 novembre 2021



Welcome

Merci à tous pour votre présence
à l'Assemblée Générale du
Lycée Français de Toronto.

Thank you for attending the Annual General Meeting
of the Lycée Français de Toronto.

Sommaire

MOT D'OUVERTURE DE MONSIEUR LE CONSUL GÉNÉRAL DE FRANCE

1. **RAPPORT DU PRÉSIDENT | CHAIR'S REPORT**
2. **RÉSULTATS FINANCIERS | FINANCIAL RESULTS 2020-2021**
3. **MOTIONS POUR APPROUVER:**
 - a. **Résultats financiers | FINANCIAL RESULTS 2020-2021**
 - b. **Nomination des auditeurs | AUDITORS**
4. **QUESTIONS A LA CHEFFE D'ÉTABLISSEMENT | QUESTIONS TO THE HEAD OF SCHOOL**
5. **QUESTIONS À L'APA | QUESTIONS TO THE APA**
6. **ÉLECTIONS DES CANDIDATS | CANDIDATES ELECTION**



01 Chapitre

RAPPORT DU PRÉSIDENT
CHAIR'S REPORT

Faits saillants du Conseil d'Administration

Board highlights

- Merci! *Thank You!*
- Santé et sécurité *Health & safety (Covid-19)*
- Crédit d'impôt *Tax credit*
- Bâtiment *Building*
- Ressources humaines *Human Resources*



02

Rapport du trésorier

Treasurer's Report

Un bilan sain - *A Strong Balance*

(\$ 000's)		2018	2019	2020	2021
ASSETS	CURRENT				
	Cash and short-term investments (Liquidites)	6 943	7 112	8 208	7 762
	Accounts receivable (Creances)	3 021	2 936	3 392	3 485
	Prepaid expenses and deposits (Charges constatees d'avance)	728	911	598	664
	LONG-TERM				
	Capital assets (Immobilisations corporelles)	230	329	293	446
	Restricted financial assets	8 387	10 040	10 654	11 175
TOTAL ASSETS	19 309	21 327	23 145	23 533	
LIABILITIES & EQUITY	CURRENT				
	Accounts payable and accrued liabilities (Dettes fournisseurs)	837	893	1 201	934
	Provisional deposits (Depots de soutien)	87	69	61	57
	Deferred revenue (Produits constatees d'avance)	8 690	9 361	9 206	8 834
	LONG-TERM				
	Deferred capital contributions & donations (Donations et contribution au capital)	1 684	2 204	2 703	3 193
	TOTAL LIABILITIES	11 298	12 527	13 171	13 018
	EQUITY				
	Capital assets less leasehold obligations (Actifs corporels net)	230	329	293	502
	General fund - UNRESTRICTED (Capitaux propres)	1 078	635	1 730	2 030
Reserve for building fund - RESTRICTED (Reserves reglementees)	6 703	7 836	7 951	7 982	
TOTAL EQUITY	8 011	8 800	9 974	10 515	
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	19 309	21 327	23 145	23 533	

Bilan - Balance Sheet

- La trésorerie est saine et permet de couvrir des pertes futures
- Des fonds, bien qu'ils n'augmentent pas cette année sont disponibles pour un financement d'un projet immobilier
- Augmentation des capitaux propres afin de subvenir aux besoins futurs
- Cash and current assets are healthy and can cover future losses.
- Capital, while not growing this year, are available to finance future building project
- Growth of general fund to cover for future needs

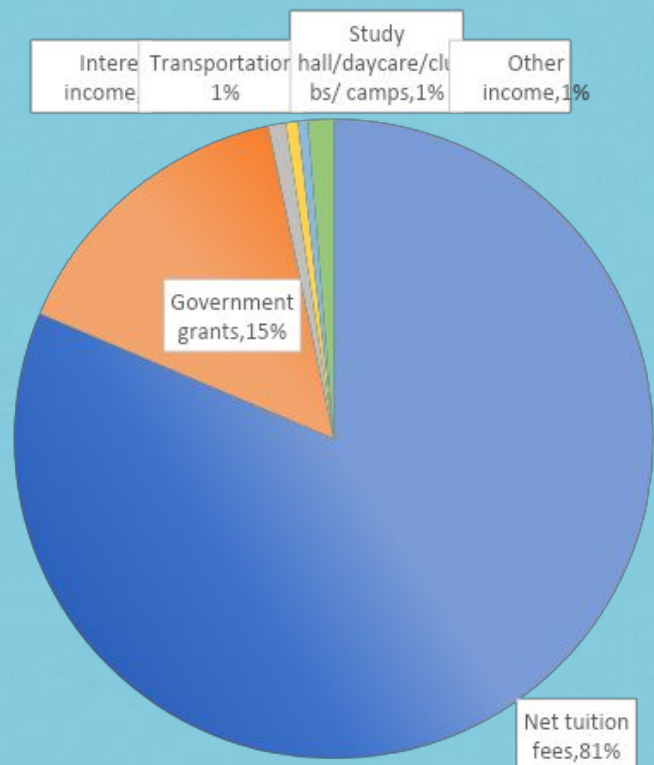
(\$ 000's)	2018	2019	2020	2021
Contributions différées au capital deferred capital contributions	1 500	2 006	2 503	2 992
Contributions aux campagnes de collecte de fonds Deferred fundraising revenues	185	198	200	202
Capitaux propres General Fund (unrestricted operating surplus)	1 078	635	1 730	2 030
Fonds réservés au futur projet bâtiment Capital restricted for building fund	6 703	7 836	7 951	7 982
Total des capitaux disponibles - Total funds available	9 465	10 675	12 384	13 206

Resultat d'exploitation – Profits & Loss statement

(\$ 000's)	2018	2019	2020	2021	\$ change	% change
REVENUES (Recettes)						
TOTAL REVENUES (Recettes)	9 548	9 758	10 172	10 852	680	6,7%
EXPENDITURES (Depenses)						
Academic (Academiques)	6 239	6 757	6 805	7 336	531	7,8%
Administrative (Administrative)	1 252	1 302	1 219	1 952	733	60,2%
Building costs (Coût de loyer, tout inclus)	676	769	835	871	36	4,3%
TOTAL EXPENDITURES (Depenses)	8 167	8 827	8 859	10 160	1 301	14,7%
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES, before amortization (Excédent brut d'exploitation)	1 381	930	1 313	693	(620)	-47,3%
EXCESS OF REVENUE (Excédent net d'exploitation)	1 270	789	1 175	540	(634)	-54,0%

Recettes Revenue

Repartition des recettes 2021



- La majorité des revenus proviennent des droits de scolarité.
- *Most of the income comes from tuition fees.*

Evolution des recettes relative à l'année fiscale précédente

Evolution of revenues relative to the previous fiscal year

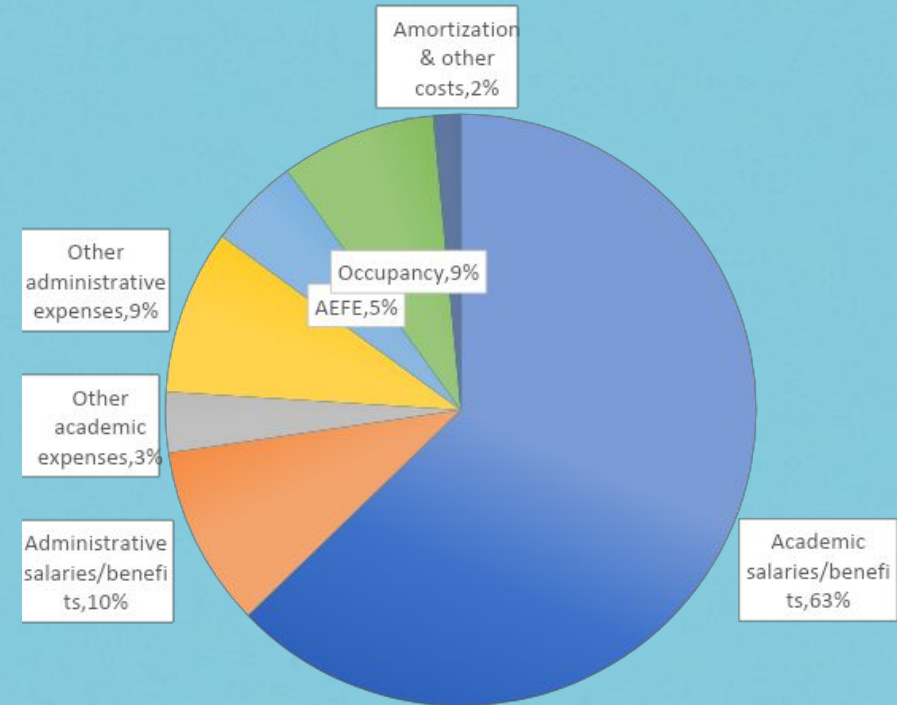
Net tuition fees	(76 572) \$
Government grants	1 281 150 \$
Interest income	(181 109) \$
Transportation	(48 418) \$
Study hall/daycare/clubs/camps	(127 609) \$
Other income	(167 242) \$

Dépenses Expenses

Repartition des dépenses 2021

Evolution des dépenses relative à l'année fiscale précédente
Evolution of expenses to the previous fiscal year

Academic salaries/benefits	835 640 \$
Administrative salaries/benefits	211 116 \$
Other academic expenses	(248 075) \$
Other administrative expenses	522 142 \$
AEFE	(56 463) \$
Occupancy	36 281 \$
Amortization & other costs	12 043 \$



- La majorité de nos dépenses sont reliées aux salaires et benefices pour les enseignants et le bâtiment (71% des coûts).
- *The majority of our expenses are related to salaries and benefits for teachers and building (71% of total expenses).*

Le résumé de cette année

- Excédent d'exploitation plus bas que 2019-20 (moins d'inscriptions et plus de coûts liés au COVID)
- Les écoles en Ontario ont fermé en janvier jusqu'à mi février et du 7 avril jusqu'à la fin de l'année scolaire. Les économies qui en ont résulté ont été plus que compensées par une baisse de nos revenus planifiés
- Le LFT a continué à payer ses employés pendant la pandémie, malgré la perte de revenus. Ceci nous a permis de bénéficier de la subvention salariale d'urgence du Canada (SSUC) et d'éviter un déficit pour 2020-21
- Accroissement des coûts salariaux (classes dédoublées) et dépenses protocole sanitaire en 2020-2021 dus au COVID.

This year's summary

- *Operating surplus is lower than 2019-20 (lower enrollment revenues and higher costs due to COVID)*
- *Schools in Ontario were closed in January to mid March and from April 7th until the end of the school year. There were some savings in expenses due to the school being closed, but there was also a reduction in revenues.*
- *LFT continued to pay salary and benefits during the school closure, even though the revenues were down. This made the school eligible to claim the CEWS (Canadian Emergency Wage subsidy) and is the reason why LFT did not incur a net loss in 2020-21.*
- *Increased costs in 2020-21 were labour costs (additional teaching hours and supervision costs because of reduced class size to comply with COVID-19 requirements), sanitizing costs and supplies for protections against COVID.*

03

Chapitre

MOTIONS

Motion #1: résultats financiers

Financial statements of 2020/21

- Il est résolu que les résultats financiers du Lycée Français de Toronto pour l'année fiscale se terminant le 31 août 2021 sont approuvés tels que présentés.
- *Be it resolved that the financial statements of the Lycée Français de Toronto for the fiscal year ending August 31, 2021 approved as presented.*

Motion #2: nomination des auditeurs

Nomination of the auditors

- Il est résolu que DBK Accounting Professional Corporation est nommé auditeur du LFT pour l'année fiscale se terminant le 31 août 2022.
- *Be it resolved that DBK Accounting Professional is nominated as our auditor for fiscal year ending August 31, 2022.*

04

Chapitre

QUESTIONS À LA CHEFFE D'ÉTABLISSEMENT
QUESTIONS TO THE HEAD OF SCHOOL

05

Chapitre

QUESTIONS À L'APA
QUESTIONS TO THE APA

06

Chapitre

ÉLECTIONS DES CANDIDATS
CANDIDATE ELECTION

Motion #3: élection des administrateurs - *Directors*

En vertu de l' « Amended and Restated By-Law No.1 » et conformément à la loi, les membres élisent formellement les 5 candidats qui ont été choisis.
Pursuant to the LFT's Amended and Restated by-law no.1 and in order to comply with the applicable corporate legislation, the members now formally elect the 5 candidates that have been selected.

Motion proposée par François Paroyan et secondée par Elke Rubach pour confirmer l'élection des administratrices dans le collège des parents / *Motion is made by François Paroyan and seconded by Elke Rubach to confirm the election of Directors in the parents' college*

- l'élection de Charlotte Apps /Séverine Biderman/ Luisa French comme administratrices de la Corporation.
- *the election of Charlotte Apps /Séverine Biderman/ Luisa French as Directors of the Corporation.*

Motion#4 : élection des administrateurs - *Directors*

Motion proposée par Sonia Lévin et secondée par Rémy Durand pour confirmer l'élection de l'administrateur dans le collège du personnel / *Motion is made by Sonia Lévin and seconded by Rémy Durand to confirm the election of the Director in the staff's college.*

- l'élection de Pierre Béchereau comme administrateur au sein de la Corporation.
- *the election of Pierre Béchereau as Director of the Corporation.*

Motion#5 : élection des administrateurs - *Directors*

Motion proposée par François Paroyan et secondée par Rémy Durand pour confirmer la nomination de l'administratrice membre extérieure

Motion is made by François Paroyan and seconded by Rémy Durand to confirm the nomination of the Director as an external member.

- la nomination d'Aliénor Rougeot comme administratrice membre extérieure au sein de la Corporation
- *the nomination of Aliénor Rougeot as external member Director of the Corporation.*

Merci
Thank you